



Berdintasunaren aldeko Kontseilu Sektoriala – Consejo Sectorial para la Igualdad

Deialdia egin duena Convoca	Donostiako Udala Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián
Eguna, tokia eta ordua Fecha, lugar y hora	2021eko maiatzaren 11n / 11 de mayo de 2021 Udalbatza Aretoa, Udaletxea / Salón de Plenos, Edificio Consistorial 17:00
Amaiera ordua Hora de finalización	18:40

GAI-ZERRENDIA:

ORDEN DEL DÍA:

<p>1.- Hala badagokio, akta onartzea.</p> <p>2.- 2021eko aurrekontua.</p> <p>3.- Erasoen kontrako kanpaina.</p> <p>4.- Formazioa: Indarkeria matxista jasan duten emakumeen erreparazioa</p> <p>5.- Besterik.</p>	<p>1.- Aprobación de acta, si procede.</p> <p>2.- Presupuesto 2021.</p> <p>3.- Campaña contra las agresiones</p> <p>4.- Formación: Reparación a las mujeres víctimas de la violencia machista</p> <p>5.- Varios.</p>
---	--

BILERAN PARTE HARTU DUTE:

HAN ASISTIDO A LA SESIÓN:

KONTSEILUKO LEHENDAKARIA PRESIDENCIA DEL CONSEJO	PSE-EE: Berdintasuneko, Elkartasuneko eta Eskubide Zibiletako zinegotzi ordezkaria Concejala delegada de Igualdad, Solidaridad y Derechos Civiles
TALDE ORDEZKARIAK REPRESENTANTES POLÍTICOS	POLITIKOEN GRUPOS 1.- EH Bildu 2.- EAJ- PNV 3.- PSE-EE 4.- Elkarrekin Donostia

HERRITARREN ELKARTEAK ETA, BERDINTASUN ARLOAN, GIZARTEAN GARRANTZI BEREZIA DUTEN KOLEKTIBOAK ENTIDADES CIUDADANAS, COLECTIVOS DE ESPECIAL RELEVANCIA SOCIAL EN EL ÁMBITO DE LA IGUALDAD	1.- ARRATS Elkartea 2.- ASADE Elkartea / Asociación 3.- ASADE Sindikatua / Sindicato 4.- Gipuzkoako Emakume Banatuen elkartea/ Asociación de Mujeres Separadas de Gipuzkoa 7.-Mariren alabak 8.-Plazandreok 9.- ERNE 10.- Haurralde
Norbanakoak Mujeres a título individual	1.- XXXX 2.- ----- 3.- -----
EZIN ETORRIA ADIERAZI DUTE EDO EZ DIRA ETORRI EXCUSARON SU ASISTENCIA Y/O NO ASISTIERON	1.- GEHITU 2.- Elkartu 3.- Maribi Eizagirre 4.- Intxaurrendoko emakume elkartea 5.- PP
UDAL TEKNIKARIAK CUERPO TÉCNICO MUNICIPAL	Berdintasun Agentea / Agente de Igualdad Atalaren burua / Jefa de Sección
PARTAIDETZAREN DATUAK DATOS DE PARTICIPACIÓN	Berdintasunaren aldeko Kontseilu Sektorialeko 13 kide eta 2 udal teknikari, idazkaritza tekniko lanetan. Emakumezkoak / Mujeres = 13 Gizonezkoak / Hombres = 0 13 personas integrantes del Consejo Sectorial para la Igualdad y 2 representantes del equipo técnico municipal como secretaria técnica
KONTSEILUKO IDAZKARITZA SECRETARÍA DEL CONSEJO	Berdintasun Bulegoa - Negociado de Igualdad Okendo 9 / 943 48 34 68 / berdintasuna@donostia.eus

SAIOAREN BILAKAERA:

DESARROLLO DE LA SESIÓN:

1. Aurreko aktaren onarpena

Aurreko akta onartu da.

2. Aurrekontuak 2021.

Berdintasun zinegotziak azaldu du martxoaren 31n onartu zela, baina oraindik ez dagoela prest behin betikoa.

Aurrekontuen osoko bilkuran 2 zuzenketa onartu ziren: 64.200 € ama bakarreko

1. Aprobación del acta anterior

Se aprueba el acta anterior.

2. Presupuestos 2021.

La concejala de Igualdad explica que se aprobó el 31 de marzo, pero que todavía no está lista la definitiva.

En el Pleno de los Presupuestos se aprobaron 2 enmiendas: 64.200 € para un proyecto de

familiarentzat, ahalduzko eta laguntzeko proiektu baterako, eta 26.500 € pobrezien eta prekaritatearen aurkako estrategia bat diseinatzen. Horrek esan nahi du berdintasun sailak % 6ko igoera izan duela.

Udal aurrekontuen genero ikuspegiko txostena hurrengo astetarako izatea espero da, eta eduki bezain pronto kontseilukideei bidaliko zaie.

Berdintasunarekin lotutako zuzenketa batzuk aipatu dira, beste sail batzuetan eragingo dutenak: hezkuntza arloan partida moreari eutsiko zaio; Donostiako Sustapenak berdintasun plana egiteko eta emakumeentzako enplegu eta ekintzailak proiektuei laguntzetarako partida espezifikoak ditu orain.

3. Eraso matxisten kontrako kanpaina

Berdintasun teknikariak azaldutakoaren arabera pandemia aurreko garaian kanpainak 2 zati zituen: sentsibilizazioa leku publikoetan eta zuzeneko lana jende gaztearekin kalean. Orain ez da bideragarria, beraz, aurten ez da festetan zentratuko.

Kanpaina birplanteatzeko eta emakumeok jasaten ditugun beste indarkeria mota batzuetan arreta jartzeko aprobetxatuz, 5 gai aukeratu dira: kirola, laneko jazarpena, garraio publikoa, sare sozialak eta zaintzak.

Eslogan nagusia, aurreko urteetako kanpainekin batera, *Eraso sexistarik gabeko hiria* litzateke, eta kanpaina ekainean hasia aurreikusten da.

Asade sindikatuko ordezkaria kexatu da indarkeria matxistaren biktimen gaia honela banatuta dagoelako: Berdintasuna (prebentzioa, sentsibilizazioa, eta Emakumeen Etxearen kasuan, harrera eta bideratzea) eta Gizarte Ekintza (eskuintza, biktimetarako arreta, baliabideak). Gaizki iruditzen zaio aurrekontuaren eta eskumenaren gehiengoa Gizarte Ekintzarena izan arren, gaia Berdintasun Kontseiluan jorratzea.

PSEko ordezkariak azaldu du biktima diren emakumeentzako baliabideak

empoderamiento y apoyo a las familias monomarentales y 26.500 € para el diseño de una estrategia contra la pobreza y la precariedad. Esto significa que el departamento de igualdad ha registrado un incremento del 6%.

El informe con la perspectiva de género de los Presupuestos Municipales estará disponible para la próxima semana y se remitirá a los miembros del Consejo nada más tenerlo.

Se mencionan algunas enmiendas relacionadas con la igualdad que incidirán en otros departamentos: en el ámbito educativo se mantiene la partida morada; Fomento de San Sebastián cuenta ahora con partidas específicas para la elaboración del plan de igualdad y ayudas a proyectos de empleo y emprendimiento para mujeres.

3. Campaña contra las agresiones machistas

Según la técnica de igualdad, en la época pre-pandemia la campaña constaba de 2 partes, sensibilización en lugares públicos y trabajo directo con gente joven en la calle. Ahora no es viable, así que este año no se centrará en fiestas.

Aprovechando la campaña para replantearse y centrarnos en otros tipos de violencia que sufrimos las mujeres, se han elegido 5 temas: deporte, acoso laboral, transporte público, redes sociales y cuidados.

El eslogan principal, junto a las campañas de años anteriores, sería "una ciudad libre de agresiones sexistas" y se prevé que la campaña comience en junio.

Asade Sindicato se queja de que el tema de las víctimas de violencia machista está dividido en igualdad (prevención, sensibilización y, en el caso de la Casa de las Mujeres, acogida y derivación) y Acción Social (intervención, atención a las víctimas, recursos). Le parece mal que aunque la mayoría del presupuesto y de la competencia sea de Acción Social, el tema se trate en el Consejo de Igualdad.

La representante del PSE explica los recursos para mujeres víctimas (vivienda, apoyo, psicóloga...) Que se llevan desde Acción Social,

(etxebizitza, laguntza, psikologoa...) Gizarte Ekintzatik eramaten direla, eta Berdintasunetik, berriz, prebentzioa eta sentsibilizazioa. Indarkeria matxistaren aurkako Estatu Itunaren funtsak, Donostiari zegozkionak, Gizarte Ekintzaren Zuzendaritzara bideratu dira, biktimak artatzen dituzten langileak finantzatzeko.

Haurraldek eskatu du Kontseiluan ideiak adierazteko moduak zaintzeko. Kontseiluaren araudia berriz bidaltzeko eskatu du, Kontseiluko kideek Berdintasun Atalaren kanpainen diseinuan aktiboki parte har dezaketen jakiteko. Hainbeste indarkeria motatara iritsi nahian indarra galtzen ez ote den galdetu du. Teknikariaren arabera, aitzitik, batzuetan gehiegi zentratzen gara festa-ingurune indarkerian, gazteengan, parrandan egonda... eta orain beste indarkeria mota batzuk sartzea da asmoa. Haurraldek kanpaina migratzaileei ere zuzentzeko eskatu du.

EH Bilduren ustez, askoz egokiagoa da kanpaina mota hori urte osoan zehar egitea. Bestalde, nahiz eta jai ofizialik ez egon, badago festa giroa, baina ez antolatua (botiloiak, etab.), eta litekeena da horrek udan jarraitzea. Kanpaina udan bakarrik egitea ere kritikatu du. Berdintasun teknikariak erantzun du kanpaina ez dela udarako bakarrik, eta ekainean hasten dela, lehen ez zegoelako aurrekaririk onartuta, eta, gainera, aurrekontu partidak ez duela urte osoko kanpaina egiteko aukerarik ematen. Ez dakigu nolakoa izango den uda, informazio puntuak jartzeko aukerarik egongo den... horregatik erabaki da beste gai bat aukeratzea. Datorren urtera begira, Donostia Kultura berdintasun plana prestatzen ari da, eta D.Festak-ekin ere elkarlanean jarraituko da erasoen kontrako kanpaina beraien ekintzetan nola txertatu adosteko.

Arratsek kalean dauden emakumeen aurkako sexu erasoen gaia lantzea iradokitzen du hurrengo kanpainarako; izan ere, beti daude ikusezin, eta ia guztiek jasan dute erasoren bat. Berdintasuna oso lotuta dago Gizarte Ekintzaren Zuzendaritzarekin. Emakumeei arreta ez ematea ere indarkeria mota bat da. Adibidez, orain elkarteak prostituzioan

y desde Igualdad, prevención y sensibilización. Los fondos del Pacto de Estado contra la violencia machista, correspondientes a San Sebastián, se han destinado al Departamento de Acción Social para financiar al personal que atiende a las víctimas.

Haurralde pide que se cuiden las formas de expresar las ideas en el Consejo. Solicita que se remita de nuevo el reglamento del Consejo para saber si los miembros del Consejo pueden participar activamente en el diseño de las campañas del departamento de igualdad. Pregunta si no se pierde fuerza intentando llegar a tantos tipos de violencia. Según la técnica, por el contrario, a veces nos centramos demasiado en la violencia en el entorno festivo, en los jóvenes, estando de fiesta... y ahora lo que se pretende es introducir otro tipo de violencias. Haurralde pide que la campaña se dirija también a las mujeres migradas.

Eh Bildu considera mucho más adecuado que este tipo de campaña se realice a lo largo de todo el año. Por otra parte, aunque no haya fiestas oficiales, hay un ambiente festivo, pero no organizado (botellones, etc.), que podría continuar en verano. También ha criticado que la campaña se haga solo en verano. La técnica de Igualdad responde que la campaña no es solo para verano y que se inicia en junio porque antes no teníamos los presupuestos cerrados y además la partida presupuestaria no permite hacer campaña de todo el año. No sabemos cómo será el verano, si habrá posibilidad de poner puntos de información... por eso se ha decidido elegir otro tema. De cara al año que viene, Donostia Kultura está elaborando un plan de igualdad y se seguirá colaborando con D. Festak para acordar cómo incorporar la campaña contra las agresiones en sus acciones.

Arrats sugiere que se trate el tema de las agresiones sexuales contra mujeres en la calle para la próxima campaña, no se visibiliza este tema y casi todas han sufrido alguna agresión. La igualdad está muy ligada al Departamento de Acción Social. La falta de atención a las mujeres también es un tipo de violencia. Por ejemplo, ahora las asociaciones tienen que dar de comer a las mujeres que ejercen la prostitución. También falta la atención de las mujeres con enfermedad mental. Es la violencia institucional, que se produce todos los días.

aritzen diren emakumeei jaten eman behar izaten diete. Buruko gaixotasuna duten emakumeen arreta ere falta da. Indarkeria instituzionala da, egunero gertatzen dena.

Haurraldeko ordezkaria kezkatuta agertu da pandemia garaian prekarietatearen biktima izan ziren emakumeen osasun mentalagatik. Bestalde, aipatu du bizikleta sistema banku txartelarekin erabiltzeko pentsatuta dagoela, eta migratzaile batzuek ez dutela txartelik. Bere kexa Mugikortasun Zuzendaritzara eramateko eskatu du.

Zinegotziak gogorarazi du kanpaina ez dela udara murriztuko, eta urtean zehar izango dela.

4.- Formazioa: Indarkeria matxista jasan duen emakumeei erreparazioa

Aurreko bileretan lanketa egin ondoren honela geratu da erreparazioaren inguruko formazioa: 2 orduko 2 saiotan egingo da, maiatzaren 19an eta ekainaren 16an, 17:00etatik 19:00etara. Izena emateko idatzi Berdintasun Atalera edo kontseiluko idazkaritza teknikora, plaza asko daude, beraz, elkarteetako jende gehiago gonbidatzera animatzen dira kideak.

Plazandreak-eko ordezkariak hitz egin du, eta esan du ez duela ikastarora etortzerik izango, baina esan nahi du ez dagoela ados genero indarkeriaren kontzeptua zabaltzearekin. Bere ustez, dena genero indarkeria bada, ezer ez da genero indarkeria. Haurraldekoa ados dago, eta galdetu du ea helburua den genero indarkeria beste begirada batzuetara irekita dagoela uste duten pertsonekin lan egitea.

Eztabaida eta arazo garrantzitsua da, eta kezka handia sortzen du.

PSEko ordezkariak adierazi du ez dela inolako orientazio politikorik izan, proposamen teknikoak izan dela, eta formatzaile adituak direla.

Arratseko ordezkariak gogorarazi du denok ez gaudela ados aurreko baieztapenarekin; eta azpimarratu du indarkeria matxista eta genero indarkeria kontzeptuak Emakundek nahiz Foru

La representante de Haurralde ha mostrado su preocupación por la salud mental de las mujeres víctimas de la precariedad durante la pandemia. Por otra parte, comenta que el sistema de bicicletas está pensado para utilizarlo con una única tarjeta bancaria y que hay migrantes que no la tienen. Solicita que se traslade su queja al Departamento de Movilidad.

La edil recuerda que la campaña no se reducirá al verano y será atemporal.

4. Formación: Reparación a las mujeres víctimas de violencia machista.

Tras la elaboración de las reuniones anteriores, la formación en Reparación se desarrollará en 2 sesiones de 2 horas, el 19 de mayo y el 16 de junio, de 17:00 a 19:00 horas. Para apuntarse, escribe al departamento de igualdad o a la secretaria técnica del consejo, hay muchas plazas, por lo que se anima a los miembros a invitar a más gente de las asociaciones.

Interviene la representante de Plazandreak para decir que no podrá asistir al curso, pero que no está de acuerdo en ampliar el concepto de violencia de género. Considera que si todo es violencia de género, nada es violencia de género. Haurralde está de acuerdo y pregunta si el objetivo es trabajar con personas que creen que la violencia de género está abierta a otras miradas.

Es un debate y un problema importante que genera mucha preocupación.

La representante del PSE señala que no ha habido ninguna orientación política, que ha sido una propuesta técnica y que son formadoras, que se han trabajado anteriormente. La representante de Arrats recuerda que no todos estamos de acuerdo con la afirmación anterior y subrayó la importancia de utilizar los conceptos de violencia machista y violencia de género tal y como se ha trabajado desde Emakunde y la Diputación Foral. Plazandreak responde que desde su punto de vista lo es.

Aldundiak landu bezela erabiltzearen garrantzia. Plazandreak-ek erantzun du bere ikuspuntutik hala dela.

PSEko ordezkariak esan du oso gai serioa eta delikatu dela. Feminismoan mundu guztiak ez du berdin pentsatu behar, baina beldur handia ematen duten diskurtso politikoak daude, eta jakin behar dugu noiz tokatzen den batuta egotea eta indarkeria matxista ukatzen duten kolektiboek aurre egitea.

EH bilduko ordezkariari oso interesgarria iruditzen zaio gaia hemen eztabaidatzea, Berdintasun Kontseiluan. Kontseilu bezela landu behar dela hau, kalean dagoen gaia izanik ezin dugula saihestu. Bera asko kezkatzen duen gaia da.

Teknikariak gaiaren inguruan Berdinsarean landutako gida helaraziko duela esan du, halaber, Emakundek antolatutako zoom baten informazioa ere helaraziko du: emakumeen osasun atentzioa covid garaian.

5.- Besterik

Arratsek hitza hartu eta esan du badagoela baliabide bat, Txiki-Txoko izenekoa, 16 urte zeramatzana lanean eta itxi egin zena. Zuzenketa bat egon da eta Udal Gobernuak onartu egin du. Eskerrak eman nahi dizkiete bai alderdi politikoei bai Udalari proiektuaren, bertan lan egiten dutenen eta proiektuaren parte diren emakume guztien izenean, proiektuak martxan jarraituko baitu.

Norbanako batek indarkeria matxistaren definizioei buruz hitz egitea aberatsa dela aipatu du eta Katalunian beste indarkeria bat jaso dutela araudian, obstetrikoa.

Haurraldek proposatu du monografikoak eginez gero, herritarrentzat irekiak izan daitezkeela, eta adineko emakumeek jasaten duten indarkeriari buruz eztabaidatzea.

Beste aztergairik gabe, 18:40an amaitu da Kontseilua.

La representante del PSE comenta que es un tema muy serio y delicado. En el feminismo no todo el mundo debe pensar igual, pero hay discursos políticos que dan mucho miedo y tenemos que saber cuándo toca estar unidos y enfrentarnos a los colectivos que niegan la violencia machista.

A la representante de EH Bildu le parece muy interesante que el tema se debata aquí, en el Consejo de Igualdad. Que hay que trabajar esto como consejo, que siendo un tema que está en la calle no podemos evitarlo. Es un tema que le preocupa mucho.

- La técnica ha dicho que hará llegar una guía elaborada en Berdinsarea sobre el tema, así como la información de un zoom organizado por Emakunde: "La atención sanitaria de las mujeres en la época covid".

5. Varios

Arrats toma la palabra para decir que existe un recurso, el Txiki-Txoko, que llevaba 16 años trabajando y que se cerró. Ha habido una enmienda y el Gobierno municipal la ha aceptado. En nombre del proyecto, de quienes trabajan en él y de todas las mujeres que forman parte del proyecto, queremos agradecer tanto a los partidos políticos como al Ayuntamiento, ya que el proyecto seguirá en marcha.

Una integrante a título individual dice que es importante conocer y debatir entorno a las definiciones de violencia machista y ha señalado que en Cataluña se ha recogido la violencia obstétrica en la normativa.

Haurralde propone que si se hacen monográficos, pueden ser abiertos a la ciudadanía. Y propone debatir sobre la violencia que sufren las mujeres mayores.

Sin más asuntos que tratar, se da por finalizado el Consejo a las 18:40 horas.